

### CHEMINS DE FER.

1856. ARRANGEMENT D'HIVER, 1856.



Chemin de fer Central du Vermont.

JUSQU'À AVIS CONTRAIRE, depuis et après AUJOURD'HUI.

MARDI, 11 NOVEMBRE, 1856.

LES PASSAGERS laisseront Montréal comme suit.

CONVOIS DE MONTREAL POUR ROUSE'S POINT:

PREMIER CONVOI:—Les Passagers laisseront Montréal par le bateau à vapeur traversier LEON DEKE, à midi, pour Saint-Montreal, et ensuite le Chemin de Fer du Champlain, et de St. Laurent pour Rouse's Point.

SECOND CONVOI:—Les Passagers laisseront Montréal à 3.30 par la même route, et pour Rouse's Point.

CONVOIS DE ROUSE'S POINT POUR NEW-YORK, BOSTON, WORCESTER, FORTLAND, et toutes les Places Intermédiaires.

LE CONVOI de la MALLE laissera Rouse's Point à 6 A.M., et arrivera à Boston à 6.15 P.M., le même soir.

LE SECOND TRAIN laissera Rouse's Point à 1.30 P.M., à l'arrivée du Convoi de Montréal, passera la nuit à la JONCTION de WHITE RIVER, et arrivera à Boston à 1 h. P.M., le jour suivant.

Les Passagers de Montréal par cette ligne arriveront à New-York, Boston, Worcester, Fortland, à BONNE HEURE par toute autre route.

Pour plus ample information, s'adresser au bureau de PAUL MONDOU, Agent, 65, Rue des Commissaires, Montréal, le 20 nov. aa-64

DIRECTEMENT A NEW-YORK, BOSTON, ETC.

CHEMIN DE FER DE MONTREAL ET NEW-YORK.

ARRANGEMENT D'AUTOMNE.

CONVOIS DIRECTS

SE rendant directement au Chemin de Fer de Plattsburgh et Montréal à Plattsburgh, et les Steamers Canada, America et United State par Burlington au Dépt de la Baie Beauport, de Burlington et Burlington jusqu'à Rutland, et de là par divers Chemins de Fer pour tous les Ports de l'Est et de l'Ouest. Aussi à la Jonction de White River, et de là par le Chemin de Fer de Plattsburgh pour Ogdensburg, Kingston, Toronto, Hamilton, etc., etc.

Le Nouvel Arrangement est commencé depuis MERCREDI, le 26 NOVEMBRE 1856.

Le CONVOI part du Dépt de la Baie Beauport à 4.15 P.M., et est relié à Plattsburgh avec les Steamers, et à Burlington avec le Chemin de Fer de Rutland.

N.B.—Le Convoi de 8.30 A.M. se relie avec le 2<sup>e</sup> Convoi d'Ogdensburg, Ouest, et le premier convoi pour l'Est.

Les Convois entre Montréal et Lachine partent comme suit:

DE MONTREAL	DE LACHINE
7.30 A.M.	8.00 A.M.
8.30 A.M.	9.30 A.M.
1.00 P.M.	1.30 P.M.
4.15 P.M.	5.00 P.M.

BILLET DIRECTS à aussi bas prix que par toute autre route, que l'on peut se procurer au Bureau de Nouvelles d'E. PICKUP, et au Dépt de la Baie Beauport.

Et direct, et transporté avec célérité et sans dérangements.

THOMAS R. JOHNSON, Secrétaire, Bureau C. C. F. M. et N.Y., 47 nov. 1856. aa-42

E. KOBLINSKI, GÉNERAL ET MANUFACTURIER, EN Gros et en Détail, 212, Rue Notre-Dame, 212.

E. KOBLINSKI désire informer ses nombreux clients que le public qu'il a en mains un grand assortiment de

CHAPEAUX ET CASQUES

NOUVEAU STOCK DE PELLETERIES

de toutes grandeurs et qualités, confectionnés de première main, sous la DIRECTION PERSONNELLE, des meilleurs matériaux, et d'une manière qui est IMPOSSIBLE de SURPASSER en cette ville, soit pour la forme ou la durée. Le tout à vendre en Gros et en Détail, aux plus bas prix du marché.

E. KOBLINSKI saisit cette occasion pour remercier ses pratiques en général pour le patronage libéral qu'il en a reçu depuis qu'il a commencé ses affaires, et il espère, par une STRICTE ATTENTION et une grande PUNCTUALITÉ, mériter la continuation de la faveur publique.

11 nov. aa-26

A. BRAHADI, ETABLISSEMENT FASHIONABLE EN GROS ET EN DETAIL

CHAPEAUX, CASQUES ET PELLETERIES, No. 113, Rue Notre-Dame.

Trois portes à l'ouest du Palais de Justice, Montréal.

MAINTENANT en main un splendide assortiment de PELLETERIES manufacturées sous surveillance, et qu'il peut garantir avec confiance à ceux qui achèteront.

M. B. sollicite l'attention de ceux qui se proposent d'acheter, et d'acheter pas à dire que quant à l'élégance, dans le style, et la qualité des matériaux, ses PELLETERIES ne peuvent être surpassées.

18 oct. em-112

ANT. BAZINET, Manchonnier et Chapelier, 152, RUE BLEUVE, 152, Arrange et Teint les PELLETERIES.

TOUTES les personnes en unis toutes espèces de plus bas prix qu'ailleurs.

Les personnes qui ont des pelletteries à faire teindre ou arranger feront mieux de les envoyer de bon matin, afin d'être mieux servis.

25 sept. aa-96

### AVIS DIVERS.

BILLES PRIVÉS.

LES personnes qui se proposent de faire application à l'Assemblée Législative pour obtenir des privilèges exclusifs ou pour obtenir des corps pour fins commerciales ou autres de profit, pour régler des explorations aux limites, ou toute autre chose tendant à affecter les droits ou propriétés d'autres personnes, sont par les présentes notifiées qu'ils sont requis par les sections 62, 63 et 64 (publiées au long dans la "Gazette du Canada") de donner DEUX MOIS D'AVIS de telle application dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le district affecté, d'envoyer une copie de la première et de la dernière insertion d'avis au Bureau des Billes Privées à Toronto.

ALFRED TODD, Greffier du Bureau des Billes Privées, Toronto, 20 octobre 1856. 123

AVIS D'EXPLOITATION DE MINES

LES Sous-signeés associés pour exploiter les Mines et Minerais mentionnés à la page 74 du Rapport de Sir W. E. Logan, de 1852 et 53, et aux pages 23 et 87, par le même et T. Sterry Hunt de l'Université Géologique du Canada, s'adresseront à la Législature du Canada, à sa prochaine session, pour un Acte d'Incorporation et prient les personnes qui ont à cœur le développement des ressources du Bas-Canada de vouloir bien les aider dans cette entreprise. S'adresser à Montréal à J. H. John, N.P., à l'Industrie L. Desautels, N.P., et sur les lieux aux sous-signeés.

MAXIME GRAVELLE, PIERRE GRAVELLE, J. B. GRAVELLE, PIERRE GRAVELLE, fils, 25 août 1856. 90

AVIS AUX PROPRIETAIRES.

LES Sous-signeés à l'honneur d'annoncer au public qu'ils se chargeront, à des conditions libérales de l'AGENCE de toute propriété et de la COLLECTION des LOYERS.

C. A. ROCHON, Bureau d'Agence, Montréal, Rue Ste. Thérèse, No. 13, 3 juin aa-94

Pelleteries!

LES Sous-signeés en mains le plus bel assortiment de Pelleteries manufacturées qu'il soit possible de trouver dans le marché, tels que: CASQUES DE LAINES, VIZON, SEAL-SKIN, RAT-MUSQUE naturel et teint, MOUTON noir et gris, NEUTRIA, ASTRACAN, etc., etc., et VICTORIES, BOAS, GANTS, MITAINES, etc., etc.

80-doux MOUCHOIRS (Cravat Jacks) et Pavillons Français, convenables pour la tête du Grand Tronc qui aura lieu le 12 novembre prochain.

DE PLUS: 3,000 POCHES sans couture.

L. C. BARBEAU, 154, Rue St. Paul, Enseigné d'Écriture, 28 oct. 116

AVIS.

Aux Maîtres et Maîtresses d'Écoles, Directeurs de Collège, Marchands, etc., etc.

TOUTES personnes envoyant UNE DIAPRE dans une lettre affranchie recevront UNE RECETTE pour faire de l'ENCRE supérieure, très noire, très fluide et indélébile. Elle ne coûte à fabriquer que HUIT sous le gallon.

S'adresser à la Pharmacie du Dr. Picault, rue Notre-Dame, No. 42, Montréal, 4 oct. 106

VINS PURS

EXPRESSEMENT IMPORTÉS pour l'usage des familles. Prix: 3s et 4s 6d la bouteille.

Pharmacie du Dr. Picault, Rue Notre-Dame, No. 42, Montréal, 4 oct. bpss-em-106

SAVON ET CHANDELLES.

JOHN MATHEWSON ET FILS, attirent l'attention des Marchands en Gros sur leur vaste assortiment de Savons Communs de Liverpool, Nos. 1 et 2.

SAVON PALE PURIFIÉ À LA VAPEUR.

Le Savon pale purifié est un article à été regardé par l'industrie, et la grande satisfaction qu'il a donné aux consommateurs, est une preuve qu'il est LE MEILLEUR SAVON EN USAGE.

CHANDELLES DE SUIF et d'AMANTINES, BOUGIES.

Fabrique à vapeur de Savon, Chandelle et Huile, Rue de l'Inspection.

HUILES.

A VENDRE: A HUILE de SAINDOUX SPERMACETTI, ELEPHANT, BALEINE, LOUP-MARIN, NAVETTE, OLIVE, A TAN-NEURS, de MACHINES, et de MORTE.

Seuls manufacturiers au Canada du SPERMACETTI de MASSON, égal au meilleur Spermacetti, mais offert en vente à un peu plus que la moitié du prix de ce dernier, et garanti exempt de toute fraude.

JOHN MATHEWSON ET FILS, Manufacturiers et Importateurs, em-105

JOHN McLELLAN, Manufacturier de Savon et Chandelles.

BUREAU—245, RUE ST. PAUL, 3<sup>e</sup> porte de la Rue St. François-Xavier, et voisin du Magasin de Ferronnerie de M.M. Brewster et Mulholland.

Fabrique—151, Rue Wellington.

MEILLEUR SAVON et CHANDELLES BLANC, JAUNE, PALE, de FAMILLE et COMMUNE, constamment en magasin.

Tous les Marchands sont invités à bord des Steamers et dans aucune partie de la cité, libre de charroyage. Les Marchands sont respectueusement invités de visiter et d'examiner les articles avant d'acheter ailleurs.

18 sept. em-39

BAINS EUROPEENS

SALON DE COIFFEUR POUR DAMES ET MESSIEURS.

LES Sous-signeés à l'honneur d'annoncer au public qu'ils ont ouvert des BAINS, au No. 30, Grande Rue St. Jacques, (à côté du Tattersalls).

Ces Bains ont été aménagés dans le style le plus nouveau, et M. MORETTI consacra toute son attention aux visiteurs qui l'honoreront d'une visite.

Ouverts de 6 h. A.M. à 10 h. P.M., et le Dimanche de 10 h. A.M. P. MORETTI, 13 juillet. aa-71

### FERRONNERIE.

POELES.

Magasin de Poeles et Couchettes en fer

RODDEU et MEILLEUR, No. 71, Grande Rue St. Jacques.

PLUS CELEBRES PATRONS DE

POELES DE SALON, A Cuisine et de Passage.

POUR BOIS ET CHARBON.

Aux plus Bas Prix Possibles et Argent Comptant.

7 oct. 107

A VENDRE.

MACHINES à VAPEUR Portatives et Stationnaires.

MACHINES pour toutes sortes de Fabriques PARATONNERRE SALAMANDRE REGULATEURS DE GAZ

A vendre par HENRY ENGELKE, 53, Petite Rue St. Joseph, près de la rue St. Paul, 14 juin. aa-59

PAS D'EXPLOSION

UN acte de PRONCE D'EXPLOSION VAPEUR Exposé et Prononcé par Henry Engelke, Bureau, 5, Petite Rue St. Joseph, où des échantillons sont visibles et soumis à l'essai.

HENRY ENGELKE, 14 juin. aa-59

EAGLE BRAND FOUNDRY

Rues KING et QUEEN, MONTREAL.

Engins à vapeur, Chaudières à vapeur, Mouvements de Moulins, Roues Hydrauliques, etc., etc.

DE TOUTES SORTES et de CONSTRUCTION LA PLUS AMÉLIORÉE.

Machines à Lever pour Magasins et Vaisaux, Pompes de force et Pompes à feu stationnaires, Moulins à Force et à Platres supérieurs, Et toutes sortes de fontes en fer et cuivre.

—ATTE— Pig Iron, Plaque à Chaudières, Coke et Charbons, Briques et Grès à feu, Poussière de Charbon et de Sable à mouler toutes en mains, tous de qualité supérieure et à des prix modérés.

22 janv. GEORGE BRUSH, aa-3

DRESSER et ROBINSON, MARCHANDS-TAILLEURS et DRAPERS, EN GROS ET EN DETAIL, No. 74, RUE MCGILL, 6 nov. aa-19

J. CAMPBELL, MARCHAND TAILLEUR, No. 74, Grande Rue St. Jacques, 22 mars. aa-25

DECOUT ses MARCHANDISES de Drapons de Laine et de Soie, et sollicite respectueusement l'attention de ses Pratiques et du Public, sur l'assortiment étendu et varié de toutes sortes de COULEURS et TISSUS trop nombreux pour être mentionnés.

22 mars. aa-25

NOUVEAU MODELE DE PIANOS DROITS

Un assortiment complet d'Images, Médailles, Croixes, Boutons, Statuettes, Chapelets et autres articles de prix et autres.

Le tout à très bas prix.

10 juin. Z. CHAPELEAU, aa-45

M. A. A. TROTTER recevait un assortiment de SANGSUES, SANGSUES et des VOYAGEURS No. 32, Rue St. Henri, en face de l'American House, 9 octobre. em-109

SANGSUES.

QUELQUES milliers de belles SANGSUES venant d'Égypte et à vendre par LYMAN, SAVAGE et Cie., Successeurs de W. Lyman et Cie., 226, rue St. Paul, 9 oct.

HUILE À LAMPE, POUR L'USAGE DES FAMILLES.

BEILLE HUILE OLIVE, Huile de Saindoux, Huile de Navette clarifiée (pour Lampe Morériteur) Spéciale clarifiée de Winter pour de Blanc de Baleine ou Sperme soignée

CLARIFIÉ POUR L'USAGE DES FAMILLES, LYMAN, SAVAGE et Cie., Successeurs de W. Lyman et Cie., 226, rue St. Paul, 20 sept. aa-50

BOTTES ET SOULIERS.

W. P. JOHNSTON, L'honneur d'informer ses amis et ses anciennes pratiques qu'il est de retour à Montréal et a repris ses affaires, au No. 251, Rue NOTRE DAME, où il est prêt à exécuter tout ordre pour FAUSSETTES d'Hommes ou de Dames de la meilleure qualité.

W. P. J. emploie les meilleurs Ouvriers qu'on puisse se procurer, et garantit ses ouvrages.

Les ordres sont respectueusement sollicités. 9 sept. em-50

MEDAILLE DE PREMIERE CLASSE.

NOUS avons avec plaisir vu le premier Prix N. de Méaille de l'ère Classe a été décerné, par les JUGES de l'EXPOSITION DE PARIS, à la Maison GALIBERT de Montréal, dont M.M. GALIBERT FRERES, Rue St. Paul, en cette Ville, sont les Associés et les Correspondants, pour la fabrication de leurs CUIRS de VEAUX, CUIRS VERNIS, MARQUAIS et autres CUIRS fins pour la Confectionnerie, Sellerie, etc. Les produits de cette Maison ont été hautement appréciés et récompensés.

M.M. GALIBERT FRERES, Rue St. Paul, (Maison de M. Wilson) ont en main un Assortiment complet de ces CUIRS renommés, dont ils peuvent disposer à des prix très raisonnables et à des conditions fort libérales. Ces Messieurs ont aussi un Assortiment de VINS et d'EAU-DE-VIE d'Excellente qualité.

5 fév. 7

### LIBRAIRIES.

LIVRES NOUVEAUX.

LE MOIS DES AMES DU PURGATOIRE traduit de l'Italien par M. L'Abbé de V., 1 vol. in-8 broché, 1s ou 1s la douzaine. En vente chez FABRE et GRAVEL, 30 oct. 117

LIVRES A BON MARCHÉ.

VIE PUBLIQUE et PRIVÉE de NAPOLEON BONAPARTE, par L. G. Michand, 1 vol. 8, relié, 4 6

BALLANTRAE, par J. J. Ampère, 1 vol. 12, relié, 4 6

TRAITE du MAGNÉTISME ANIMAL, considéré sous le rapport de Physiologie, de la médecine légale et de la thérapeutique, par G. G. Laisant-Gouzi, 1 vol. 8, relié, 5 0

DES INTERETS CATHOLIQUES au 19<sup>ME</sup> SIÈCLE, par le Comte de Montalembert, 1 vol. 12, relié, 4 0

COEURS COMPLET de P. PONSARD, 1 vol. 12, relié, 4 0

LES POETES du PEUPLE au 19<sup>ME</sup> SIÈCLE, par Alphonse Viellier, 1 vol. 12, relié, 4 0

LA SCIENCE MATERIELLE ou éducation morale et intellectuelle des jeunes filles, par Mme. C. L. Beauvais, 1 vol. 12, relié, 4 0

TRAITE des VACHES LAITIÈRES et de l'espèce bovine en général, par F. Guérin, 1 vol. 8, avec un grand nombre de figures, 4 0

VOYAGEUR AGRICOLE, par M. L. P. PONSARD, 1 vol. 8, avec un grand nombre de figures, 4 0

HISTOIRE des PEUPLES BRITANNIQUES dans la Gaule et dans les Britanniques, langues, coutumes, moeurs et institutions, par Arétiens Courton, 2 vols. gr. 8, reliés, 25 0

En vente chez FABRE et GRAVEL, Rue St. Vincent, No. 30.

OUVRAGES DE M. A. DE LAMARTINE.

LES CONFIDENCES, 1 vol. in-12, relié, 2 9

LES NOUVELLES CONFIDENCES, 1 vol. in-12, relié, 2 9

RAPHAEL, in-12, relié, 3 9

HISTOIRE DE LA REVOLUTION DE 1818, 2 vols. broché, 21 3

VOYAGE EN ORIENT, 2 vols. in-8, 15 0

LECTURE POUR TOUS, 1 vol. in-12, broché, 4 6

HARMONIES POÉTIQUES et RELIGIEUSES, 1 vol. in-12, relié, 1 6

RECEUILLEMENT POÉTIQUE, 2 vols. in-12, relié, 3 9

GRAZIELLA, in-8 broché, 0 9

L'EXFANSE, do, 0 7

LA JEUNESSE, do, 0 7

LA VIE DE FAMILLE, do, 0 7

HISTOIRE DE POÉSIE de GENEVIEVE, do, 0 7

En vente chez J.-B. ROLAND, No. 5, Rue St. Vincent, 23 sept. 100

LIBRAIRIE & RELIURE

DE ZEPHRIN CHAPELEAU, au coin des Rues Notre-Dame et St. Vincent.

Le Catalogue recueilli dans ce moment son importance de toutes les Livres de Librairie et d'histoire, parmi lesquels se trouvent: L'histoire Populaire de la Guerre d'Ontario; Les Mutilés Canadiens; la prise de Sébastopol, etc., etc., etc.

Un assortiment complet d'Images, Médailles, Croixes, Boutons, Statuettes, Chapelets et autres articles de prix et autres.

Le tout à très bas prix.

10 juin. Z. CHAPELEAU, aa-45

M. A. A. TROTTER recevait un assortiment de SANGSUES, SANGSUES et des VOYAGEURS No. 32, Rue St. Henri, en face de l'American House, 9 octobre. em-109

SANGSUES.

QUELQUES milliers de belles SANGSUES venant d'Égypte et à vendre par LYMAN, SAVAGE et Cie., Successeurs de W. Lyman et Cie., 226, rue St. Paul, 9 oct.

HUILE À LAMPE, POUR L'USAGE DES FAMILLES.

BEILLE HUILE OLIVE, Huile de Saindoux, Huile de Navette clarifiée (pour Lampe Morériteur) Spéciale clarifiée de Winter pour de Blanc de Baleine ou Sperme soignée

CLARIFIÉ POUR L'USAGE DES FAMILLES, LYMAN, SAVAGE et Cie., Successeurs de W. Lyman et Cie., 226, rue St. Paul, 20 sept. aa-50

BOTTES ET SOULIERS.

W. P. JOHNSTON, L'honneur d'informer ses amis et ses anciennes pratiques qu'il est de retour à Montréal et a repris ses affaires, au No. 251, Rue NOTRE DAME, où il est prêt à exécuter tout ordre pour FAUSSETTES d'Hommes ou de Dames de la meilleure qualité.

W. P. J. emploie les meilleurs Ouvriers qu'on puisse se procurer, et garantit ses ouvrages.

Les ordres sont respectueusement sollicités. 9 sept. em-50

MEDAILLE DE PREMIERE CLASSE.

NOUS avons avec plaisir vu le premier Prix N. de Méaille de l'ère Classe a été décerné, par les JUGES de l'EXPOSITION DE PARIS, à la Maison GALIBERT de Montréal, dont M.M. GALIBERT FRERES, Rue St. Paul, en cette Ville, sont les Associés et les Correspondants, pour la fabrication de leurs CUIRS de VEAUX, CUIRS VERNIS, MARQUAIS et autres CUIRS fins pour la Confectionnerie, Sellerie, etc. Les produits de cette Maison ont été hautement appréciés et récompensés.

M.M. GALIBERT FRERES, Rue St. Paul, (Maison de M. Wilson) ont en main un Assortiment complet de ces CUIRS renommés, dont ils peuvent disposer à des prix très raisonnables et à des conditions fort libérales. Ces Messieurs ont aussi un Assortiment de VINS et d'EAU-DE-VIE d'Excellente qualité.

5 fév. 7

### LITTÉRATURE.

UNE HISTOIRE INVRAISEMBLABLE.

(Suite.)

VI.

Pour jeter quelque lumière sur les circonstances de notre récit qui paraissent en manquer, nous sommes obligés de reprendre à un moment où Henri et Octave avaient chacun un pistolet appuyé sur la poitrine de l'autre. Octave tira le premier. Le pistolet fit entendre un petit son sec qui ne fut suivi d'aucune détonation. Henri ôta le sien et dit:—Monsieur, je suis enclenché de me trouver dans une situation qui me permet de dire que ce duel est aussi absurde que cruel, et que je ne veux pas donner de la peine à mes amis. Monsieur, j'ai tiré sur vous; je croyais avoir le bon pistolet. Tirez, je l'exige! Je ne veux pas de grâce!—Monsieur, dit Henri, c'est à moi même que je fais grâce des remords que je conserverais toute ma vie si j'assassinais un homme sans armes.—Monsieur, votre pistolet est enclenché; j'espère que vous n'avez pas tiré sur moi, nous recommencerons pas, monsieur, parce que je suis presque honteux d'avoir fait une fois cette extravagance; nous ne recommencerons pas, parce que vous ne voudrez pas tirer deux coups contre un.—Que faire alors, monsieur? Au nom du ciel, tirez sur moi; je vous le répète je ne veux pas de grâce.—Voilà ce qu'il faut faire, monsieur; nous serrez la main, reconnaitre nos torts mutuels et ne plus penser à notre fanfaronnade à deux.—Monsieur, ma conduite a été trop ridicule pour que je ne vous laisse pas; je ne puis consentir à vous devoir la vie. Donnez-moi ce pistolet, je vais me brûler la cervelle.

Henri déchargea son pistolet en l'air et l'offrit ensuite à Octave, qui le jeta loin de lui.

—Monsieur d'Hervilly, dit Henri, parlons sérieusement





